

E Peliger di San Nikolas

Atrobe e boto a yega. Atrobe muchanan a topa e hòmbler bieu, ku barba blanku i bistí na korá. Atrobe nan a spanta pa zwartepit. Atrobe e ayudantena di San Nikolas a tira mangel pa nan. Atrobe nos lo gosa e tradishon di 5-6 desèmber.

Nada ta konosí di e bèrdadero San Nikolas, fuera di e echo ku e tabata obispo di Mira, na Lisia (esta Turkia). Ma segun leyenda, el a nase na Patara, Lisia, i a bishitá Egipto i Palestina tempu ku e tabata mucha. Ta bisá ku emperador Diocletian a enkarsel'é, i ku emperador Konstantino a dun'é su libertat. Segun leyenda, Nikolas a asistí na e Konsilio di Nicea na aña 325, a hasi milagerman i hopi bon obra. Pa motibu di su bondat, el a wòrdu rekonosé komo un "santu," despues di su morto riba dia 6 di desèmber, e dia ku nos ta selebrá su kumpliaña.

Te awe diferente storia di su obranan di karidat ta sobrebibí. Segun un relato, un karnisero tabata asina pober ku el a mata su yunan pa traha wòrst i sùlt di nan. Ora Nikolas a tende esei, el a hasi e muchanan bibu atrobe i a yuda e tata. Tin un otro kuenta ku un famia tabata asina pober ku no tabatin moda pa e tres yu muhénan kasa. Nan lo mester bira prostituta. Nikolas a tira un saku di oro den nan kas tres anochi siguí, un saku pa kada yu muhé. Kisas ta for di e akto aki ku nos kustumber di duna regalo riba e dia aki a originá.

Awendia seis di desèmber ta un dia popular pa muchanan...i nan mayornan. Debí ku nos a lamta ku e tradishon anual di San Nikolas i zwartepit, hopi mayor no ta paga tino na e peligeran ku e selebrashon aki por presentá!

Un peliger ta e mentiranan ku adultonan ta saka. Pa konbensé nos yunan ku San Nikolas ta real, nos ta gaña nan tur klase di kos. Nos ta gaña nan ku e ta bin kada aña di Spaña. Nos ta gaña nan ku si nan no ta bon mucha, zwartepit lo hinka nan den saku i hiba nan bèk na Spaña. Nos ta gaña nos yunan ku San Nikolas ta pasa anochi riba su kabai blanku i ta laga regalo pa nan.

Mayornan ta hañ'e un wega inosente pa gaña pa e yunan por gosa. Ma Beibel ta indiká ku ta peligroso pa un hende "gaña su próhimo i bisa: 'No ta chansá mi ta hasi?'" (Proverbionan 26:19). I Dios semper ta yama mentira piká. "No papia mentira...komo (ku) boso a pone...pikánan un banda kaba" (Kolosensenan 3:9). Kon lo bo yu reakshoná ora e ta haña sa ku esnan ku el a konfia pa papia bèrdat a gañ'é fo'i chikitu? Kon lo bo por siña bo yu pa papia bèrdat, mientras bo mes ta saka mentira? Lo ta muchu mas mihó pa konta bo yu e bèrdat tokante San Nikolas. Lo bo por sigui gosa e selebrashon huntu ku nan ainda!

E di dos peliger ta ku kasi nos ta hasi San Nikolas igual ku Dios dor di dun'é atributonan ku Dios so por tin! "Sea bon mucha," nos ta avisá nos yunan, "òf San Nikolas lo no trese un regalú pa bo!" Ku esei nos ta komuniká ku e sa di tur e bon i malu ku hende ta hasi. Ma Dios so ta omnispesente! Muchanan ta haña sa ku San Nikolas ta bishitá tur tres isla e mésun dia. Esei ta posibel solamente si e ta tur kamina na e mésun tempu, pues omnipesente, un otro atributo di Dios so! Ora muchanan ta puntra, "Kuantu aña San Nikolas a hasi?" nos ta laga nan ku e impreshon ku e nunca ta muri. Di bèrdat, si e tabata na bida lo e tin mas ku 1.600 aña. Ma Dios so ta eterno! Ku nos deklarashonnan, nos ta komuniká na nos yunan ku San Nikolas por remplasá Dios...un impreshon peligroso!

E di tres peliger ta San Nikolas su influensia kresiente na tempu di Pasku di nasementu. E hulandesnan ku a kolonisá Merka, a hiba e tradishon di San Nikolas huntu ku nan. Merikanonan a adaptá e nòmber "Santa Claus" for di "Sinterklaas." Segun nan tradishon, Santa Claus ta duna su bishita riba dia di Pasku. Pues na lugá di rekordá e nasementu di e Beibi di Betlehèm, Dios Su regalo na humanidat, hopi hende ta selebrá Santa Claus, e hòmbler ku ta trese regalonan. Debí ku nos islanan ta eksperensia tantu influensia djafó, si nos no tene kuidou, na tempu di Pasku nos tambe por bira kulpabel di ignorá Hesu-Kristu, nos Salbador, e Pèrsona sentral di Pasku, i pone Santa Claus na Su lugá.

Tin hende ku ta protestá kontra e selebrashon di San Nikolas. Talbes nan por tin rason. Ma di otro banda, pakiko nos no por evaluá kiko presis nos ta komuniká na nos yunan ku nos selebrashon di San Nikolas, rektifiká esei, papia bèrdat, i sigui gosa e selebrashon di San Nikolas na un manera sano?